

СПИСЪК ЗА ПРОВЕРКА

на документите за кандидатстване за членство в Асоциацията на преводачите на кандидат-член

Име	Презиме	Фамилия	Втора фамилия
-----	---------	---------	---------------

СЛЕД КОМПЛЕКТОВАНЕ НА ДОКУМЕНТИТЕ ЗА КАНДИДАТСТВАНЕ, ПРОВЕРЕТЕ ДАЛИ ВСИЧКО НЕОБХОДИМО Е НАЛИЦЕ СЪГЛАСНО Член 8 (5), А ИМЕННО:

- Попълнен формуляр-заявление за членство с **Ваша снимка и подпис**
- Копие от дипломата Ви за висше образование
- Професионална автобиография
- Списък с преводите, публикациите или участията в мероприятия със синхронен или консекутивен превод, доказващи изпълнението на изискванията на Член 8 (3)¹ и удостоверени с документи съгл. Чл. 8 (4)²,

КАКТО И:

- Поръчителство от двама членове на Асоциацията (членуващи от повече от 2 години), **удостоверено със саморъчните им подписи**

ИЛИ:

- Поръчителство от един преводач (може и нечленуващ в Асоциацията) със стаж над 5 години и от един член на Асоциацията (членуващ от повече от 2 години), **удостоверено със саморъчните им подписи;**

ИЛИ:

- Една рецензия от определен от Управителния съвет рецензент и едно поръчителство от член на Асоциацията (членуващ от повече от 2 години), **удостоверени със саморъчните им подписи.**

Дата: _____

Подпис на кандидата: _____

Отбележете с наличните документи и ги изпратете, заедно с настоящия списък, по пощата в плик размер А4 на адрес:

**Асоциация на преводачите (чрез Мариана Хил)
ул. "Златовръх" 34, София 1164**

На електронния адрес на Асоциацията ait@translators-bg.com изпратете:

- ✓ настоящия списък, като именувае файла godina_Ime_Familia_checklist (например: 2010_Ivan_Petrov_checklist);
- ✓ формуляра-заявление, именуван godina_Ime_Familia_application (например: 2010_Ivan_Petrov_application) и
- ✓ професионалната си автобиография, именувана godina_Ime_Familia_CV (например: 2010_Ivan_Petrov_CV).

¹ **Член 8 (3)** Членове на АСОЦИАЦИЯТА могат да бъдат всички предлагащи преводачески услуги физически лица, които приемат Устава на АСОЦИАЦИЯТА и отговарят на следните минимални изисквания:

- да имат 50 (петдесет) работни дни устен превод; или
- да имат 500 (петстотин) преведени страници; или
- да имат 2 (две) години работа като писмени преводачи

² **Член 8 (4)** Изискванията по горната алинея за извършени преводи се удостоверяват с издадени от клиенти служебни бележки, включително и от посреднически агенции. В служебната бележка за броя работни дни на кандидата като устен преводач да има текст, който да удостоверява, че кандидатът е работил в екип.